

Joel 2:28-32 (3:1-5 Heb.)

כֵּן אַחֲרָיִהּ וְהָיָה 1
thus after and it will be

בְּשָׂר׃ כָּל־עַל־רוּחִי אֶת־אֲשַׁפּוּךְ
flesh all upon my Spirit I will pour out

וּבָנוֹתֵיכֶם בְּנֵיכֶם וְנִבְאוּ
and your daughters your sons and they will prophesy

יִחְלְמוּן חֲלֻמוֹת זְקֵנֵיכֶם
they will dream dreams your elders/old men

יִרְאוּ חֲזִיּוֹת בְּחֹרֵיכֶם
they will see visions your young men

וְגַם הַשִּׁפְחוֹת וְעַל־הַעֲבָדִים עַל־וְגַם 2
the maidservants and upon the servants upon and also

רוּחִי אֶת־אֲשַׁפּוּךְ הֵמָּה בַּיָּמִים
my Spirit I will pour out these ones in the days

בַּשָּׁמַיִם מוֹפְתִים וְנִתַּתִּי 3
in the heavens signs/wonders and I will give

עָשָׁן וְתִמְרוֹת וְאֵשׁ דָּם וּבָאֲרֶץ
smoke and columns of and fire blood and in the land

לְדָם וְהַיָּרֵחַ לְחֹשֶׁךְ יִהְיֶה הַשֶּׁמֶשׁ 4
to blood and the moon to darkness it will be changed/alterd the sun

וְהַנּוֹרָא הַגָּדוֹל יְהוָה יוֹם בּוֹא לְפָנָי
and the fearful/being feared the great Yahweh day of it comes in before

יְהוָה בְּשֵׁם יִקְרָא אֲשֶׁר-כָּל 5 וְהָיָה
Yahweh on Name of he will call who all and it will be

יִמְלֹט
he will be delivered

פְּלִיטָה תִּהְיֶה וּבִירוּשָׁלַם צִיּוֹן בְּהַר-כִּי
an escape there will be and in Jerusalem Zion mountain of because

יְהוָה אָמַר כַּאֲשֶׁר
Yahweh He said just like

קָרָא יְהוָה אֲשֶׁר וּבִשְׂרֵי־דָיִם
calling Yahweh who and in Jerusalem